



IRSE
ISTITUTO REGIONALE
DI STUDI EUROPEI
DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

VIA CONCORDIA, 7
33170 PORDENONE
TEL +39 0434 365326
FAX +39 0434 364584
C.F./P.IVA 00218620938

RELAZIONE ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2013

IRSE, sorto nel 1972, riconosciuto con funzione di "Servizio di Promozione Europea"
dalla Giunta Regionale del Friuli Venezia Giulia
(decreto del 27.12.1993 - L.R. 31.01.1989, n. 6)
con personalità giuridica per decreto del Presidente della Giunta Regionale
del Friuli Venezia Giulia del 14 febbraio 2000



NOTA RIASSUNTIVA	p. 1
I. DIPARTIMENTO POLITICA CULTURA SOCIETÀ	p. 3
II. DIPARTIMENTO ECONOMIA SCIENZA SOCIETÀ	p. 4
III. FORMAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE	p. 5
IV. SERVIZIO SCOPRIEUROPA INTERSCAMBI VIAGGI STUDIO	p. 7
V. STUDI RICERCHE DOCUMENTAZIONE INFORMAZIONE	p. 8
VI. BIBLIOTECA E VIDEOTECA	p. 8



CENTRO CULTURALE
CASA A. ZANUSSI
PORDENONE

ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2013

NOTA RIASSUNTIVA

“2013 Anno Europeo dei cittadini attivi” e “Sostenibilità e innovazione” sono stati i filoni che hanno legato le diverse iniziative del 2013, **41° anno dell'IRSE**, che ha svolto la sua attività attraverso corsi di aggiornamento, seminari e convegni, pubblicazioni, seguendo la linea di impegno pluriennale e la suddivisione nei Dipartimenti:

Politica Cultura e Società
Economia Scienza e Società
Formazione Linguistica e Interculturale

- Per il Dipartimento ***Politica Cultura e Società*** si è continuato l'approfondimento di tematiche legate alla costruzione europea tra crisi economica e incertezza politica, con uno sguardo particolare alle elezioni europee del 2014 e alla tenuta sociale nella UE allargata. Temi affrontati attraverso il corso, **Costruire cittadinanza europea**, seminari e gruppi di studio e con la proposta di tracce specifiche nel **Concorso internazionale Europa e giovani 2013**. (oltre 500 partecipanti con elaborati di notevole qualità, soprattutto per i Premi Speciali sezione Università).

- Per il Dipartimento ***Economia Scienza e Società***, con il titolo generale **Scelte sostenibili/Sostenere le scelte**, si sono trattati, in un corso e convegno a più voci, tematiche centrali quali: resilienza vs. decrescita, l'economicità delle scelte sostenibili con il coinvolgimento di giovani universitari a preparazione e animazione dibattito.

Rinforzate anche le iniziative di cultura scientifica attraverso la Sesta serie di ***Affascinati dal cervello***, con il corso **Neuroscienze. Per nuove consapevolezze**. Si sono intensificati nei mesi estivi i laboratori rivolti ai piccoli di approccio giocoso ad alcune scoperte scientifiche, anche con l'uso della lingua inglese.

- Notevole impegno è stato rivolto alle iniziative di ***Formazione Linguistica e interculturale***, attraverso corsi di lingue (Inglese, Tedesco, Francese, Spagnolo) e seminari di aggiornamento intensivi per docenti, durante tutto il corso dell'anno; cicli di incontri **Lingua&Cultura**, corsi di **Intercultura e cittadinanza**. Particolarmente seguita la serie di incontri con protagonisti e gruppi di lettura intitolata **“Narratori d'Europa: Europa-Africa andate e ritorni”** con la proposta di alcuni romanzi significativi di autori europei e africani.

Iniziativa unica nel nord-est Italia lo **Stage internazionale “Curiosi del territorio 2013”**; quest'anno alla ventisettesima edizione. Con la partecipazione di 25 giovani operatori turistico-culturali selezionati da 16 Paesi di Ue ed est Europa. Tre settimane in settembre di specializzazione nella lingua italiana, workshops con docenti universitari di economia e marketing del turismo, incontri con scrittori nell'ambito del festival Pordenonelegge, incontri e visite guidate sul territorio per la formazione di operatori capaci di promuovere la

regione Friuli Venezia Giulia nei rispettivi Paesi. Particolarmente significative le **work experiences** in aziende e alberghi.

- Nel corso dell'anno, con specifici seminari di aggiornamento informatico, si è ulteriormente arricchito il sito: www.centroculturapordenone.it/irse continuamente aggiornato sull'attività dell'Istituto, e hanno potuto essere potenziati: il **Servizio ScopriEuropa** con servizio gratuito di sportello e on line per la raccolta e divulgazione di informazioni su opportunità di studio e lavoro in Europa, con particolare attenzione alla divulgazione dei programmi europei per la mobilità scolastica e gli interscambi giovanili. In grande crescita numerica e qualitativa la partecipazione al Concorso online **Raccontaestero 2013**. Disponibili e frequentati i servizi di **Biblioteca, Videoteca**, con fruizione e prestito di libri, riviste e dvd in lingue straniere. Si sono inoltre attrezzate ulteriori Aree WI-FI, con postazioni a disposizione di tutti i frequentanti la Biblioteca, le sale studio e le aule di lingue.

Utenti. Le attività e i servizi dell'Istituto sono stati aperti a tutti ma con fascia privilegiata i giovani nella fase di passaggio tra scuola e lavoro; gli insegnanti (in particolare delle scuole medie superiori); giovani-adulti già inseriti in attività lavorative nei diversi settori; amministratori pubblici.

Provenienza. I partecipanti coinvolti nelle diverse attività sono pervenuti quest'anno da: Albania, Bielorussia, Cina, Croazia, Egitto, Finlandia, Germania, Lituania, Macedonia, Polonia, Portogallo, Russia, Serbia, Spagna, Ucraina e Ungheria. (per i convegni, seminari e corsi internazionali); da diverse regioni italiane e da Slovenia, Gran Bretagna e Romania (per iniziative a largo raggio come il Concorso Internazionale "Europa e giovani 2013" e Raccontaestero 2013); da tutte le quattro province della Regione Friuli Venezia Giulia (per corsi e seminari di aggiornamento, Servizio ScopriEuropa per opportunità di studio e lavoro, Videoteca/Lingue, Biblioteca).

Sostegni e Partnership. Oltre al determinante sostegno e patrocinio della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, l'Istituto ha avuto per alcuni specifici progetti e iniziative la partecipazione e il sostegno della Fondazione CRUP, delle Amministrazioni Provinciale e Comunale di Pordenone, del Centro Iniziative Culturali Pordenone, della Banca Popolare FriulAdria Crédit Agricole, di Banca di Credito Cooperativo Pordenonese, Cciaa Pordenone. La collaborazione di Università e Istituti Scolastici del Friuli Venezia Giulia, di Pordenonelegge, della Università della Terza Età Pordenone, della Associazione Thesis Pordenone.

L'IRSE è stato aperto l'intero anno nella sua sede presso il Centro Culturale Casa A. Zanussi Pordenone (con chiusura estiva due settimane in agosto) con apertura quotidiana (9.00-19.00) dei diversi servizi (Formazione linguistica, Biblioteca, Videoteca, Servizio ScopriEuropa, Sala Lettura, ecc.) oltre alle diverse attività con orari specifici nei rispettivi dipartimenti. L'Istituto è stato inoltre supporto alle attività extra scolastiche e di aggiornamento di docenti e studenti di scuole medie superiori, ad attività di associazioni di categoria, di associazioni linguistiche, gruppi europeisti, associazioni di volontariato.

Di seguito il dettaglio delle attività svolte con specifico calendario e numero dei partecipanti coinvolti.

I. DIPARTIMENTO POLITICA CULTURA E SOCIETÀ

Iniziative di cultura storico-politica collegate al **Progetto triennale “Europa politica cittadinanza attiva e coesione sociale”** con approfondimenti di carattere monografico

1. Corsi, Seminari, gruppi di studio

- a- **Costruire cittadinanza europea. 41° Corso di cultura storico politica**
 Incontri con l'intervento come relatori di giovani scelti tra ricercatori italiani in Università Europee e giovani manager con esperienze internazionali per analizzare, con sguardo diverso, le nuove sfide europee e delle istituzioni comunitarie. Tematiche: “Noi, figli rifondatori: la costituzione dell'Europa come rivoluzione in atto”; “Europa è partecipazione; uno sguardo sulle elezioni politiche europee 2014”, “Cittadini senza stato squilibri economici e tenuta sociale nella Ue allargata”.
 (28 novembre – 12 dicembre 2013)
 (presenza media 100 persone)
 Videointerviste e materiali in ppt a disposizione nel sito dell'Istituto, www.centroculturapordenone.it/irse;
[facebook.com/centroculturapordenone.it](https://www.facebook.com/centroculturapordenone.it);
[youtube.com/user/CulturaPN](https://www.youtube.com/user/CulturaPN).

2. Concorso Internazionale “Europa e giovani”

- a- **Europa e giovani 2013.** Organizzazione della 36^a edizione del Concorso, aperto a Università e Scuole di tutte le regioni italiane e dell'Europa allargata.
 Tracce diversificate secondo l'età (Dai fenomeni di populismo e xenofobia; al ruolo delle donne nell'economia e nell'amministrazione pubblica; dalle opportunità per i giovani in agricoltura, turismo, artigianato, alla lotta allo spreco alimentare alle rotte migranti)
- b- Incontri a diversi livelli con classi delle scuole medie superiori e inferiori per la presentazione dei vari temi proposti nel Bando di concorso (da gennaio a metà aprile 2013).
- c- Servizio di assistenza alla consultazione presso la Biblioteca dell'Istituto di singoli e gruppi di concorrenti.
- d- Analisi elaborati da parte della Commissione apposita (aprile 2013).
 (Oltre 500 partecipanti provenienti dalle seguenti regioni italiane: Abruzzo, Campania, Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lazio, Lombardia, Piemonte, Puglia, Sardegna, Toscana, Veneto, e Slovenia. Gran Bretagna e Romania)
- e- Giornata di premiazione (26 maggio 2013).
- f- Elaborazione delle tracce, stampa del Bando e inizio pubblicizzazione della 37^a edizione: **Europa e giovani 2014** (dicembre 2013).

II. DIPARTIMENTO ECONOMIA SCIENZA E SOCIETÀ

Iniziative di cultura economica e divulgazione scientifica collegate al **Progetto triennale “Innovazione e coesione sociale”** con approfondimenti di carattere monografico

1. Corsi, seminari, gruppi di studio

- a - **Scelte sostenibili/Sostenere le scelte.** 29° Corso di cultura economica dedicato ad approfondimenti sull'economicità di scelte sostenibili, sul dibattito resilienza Vs. decrescita, sul ruolo del cittadino consumatore, sulla ricerca di nuove vie dopo la fine del “pensiero unico monetarista”, interventi di economisti e operatori economici. Laboratori con il coinvolgimento di giovani universitari a preparazione e animazione dibattito. (14 - 28 febbraio 2013). (Presenza media 160 persone).
Videointerviste e materiali in ppt a disposizione nel sito dell'Istituto, www.centroculturapordenone.it/irse;
facebook.com/centroculturapordenone.it;
youtube.com/user/CulturaPN.
- b- **Gli scienziati e la guerra.** Ciclo di conferenze centrate sul ruolo di alcuni scienziati europei e delle loro implicazioni dirette o indirette, negli anni precedenti la Seconda Guerra Mondiale, per la realizzazione della bomba atomica e altre applicazioni belliche delle loro ricerche. I fisici Enrico Fermi, Ettore Majorana, Niels Bohr, Werner Heisenberg; i matematici G.H. Hardy e Alan Turing. In collaborazione con l'Università della Terza Età. (12 - 26 marzo 2013)
- c- **Maths and Physics English Lab.** Laboratori in inglese con il coinvolgimento degli studenti degli ultimi anni delle superiori orientati allo studio di facoltà scientifiche e universitari che preparano esami con terminologia specifica in inglese (5, 12, 19, 26 aprile 3 e 10 maggio 2013) (Numero chiuso 10 partecipanti)
- d- **La scienza divertente.** Laboratori per ragazzi dagli 8 ai 13 anni. A cura di Eupolis. Giocando con l'aria: attraverso una serie di giochi e sperimentazioni i partecipanti hanno potuto scoprire, divertendosi, tutti i segreti dell'aria, quali sono i meccanismi che ci permettono di vedere, come respiriamo e come fanno a volare gli uccelli. (10, 12 e 14 giugno 2013)
- e- **Neuroscienze. Per nuove consapevolezze.** Sesta serie di *Affascinati dal cervello*, interventi di biologi, genetisti e filosofi della scienza su tematiche: “Piccoli geni: sviluppo del cervello da 0 a 4 anni”; “Genetica del gusto”; “Staminali e cervello”; “Cervelli anziani: nuove prospettive”. (2 ottobre - 21 novembre 2013). (Presenza media 200 persone).

2. Convegni

- a- **Pordenonewithlove. Amerai il nostro territorio.** Convegno aperto a più voci con responsabili delle istituzioni e operatori in occasione dello stage internazionale "Curiosi del territorio 2013". (11 settembre 2013) (Presenza 50 persone)
- b- **"Europa-Cina Cross Cultural Marketing"** Incontro dibattito con Tiziano Vescovi, professore ordinario di Economia e Gestione delle Imprese, Università Ca' Foscari di Venezia, autore di *Libellule sul drago. Modelli di business e strategie di marketing per le imprese italiane in Cina*. Nell'ambito di Pordenonelegge.it, in occasione dello stage internazionale "Curiosi del territorio 2013". (18 settembre 2013 - presenza 150 partecipanti)
- c- **Turismo FVG: Territori della valorizzazione, della didattica, della comunicazione, del web.** Incontro con: Cristina Menis, web marketing e comunicazione Agenzia Regionale Turismo FVG; Luca Marigliano di "Eupolis, osservare sperimentare conoscere"; Sara Rocutto, blogger, storyteller. In concomitanza con lo stage internazionale "Curiosi del territorio 2013". (12 settembre 2013) (Presenza 150 persone).

III. FORMAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE

1. Attività culturali in inglese, francese, tedesco e spagnolo

- a- **Corsi di conversazione in lingua per adulti e studenti Scuole Superiori.** Serie diversificata di corsi in Inglese, Francese, Tedesco e Spagnolo. Dalla comunicazione di base al linguaggio professionale. Con la collaborazione di esperti madrelingua e l'uso di materiale audiovisivo (gennaio - luglio 2013) e (settembre - dicembre 2013). Settantotto corsi con due incontri settimanali per piccoli gruppi di studenti e adulti. Per un totale di 723 partecipanti.
- b- **Laboratori in lingua straniera per bambini della Scuola dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di Primo Grado**
 - **Vola con le lingue.** 7 Laboratori in inglese: 2 infanzia, 3 primaria e 2 secondaria e 1 Laboratorio in Tedesco. (gennaio - marzo 2013); 1 Laboratorio in Inglese: scuola primaria (aprile 2013); 9 Laboratori in Inglese: 3 infanzia, 3 primaria, 3 secondaria e 1 Laboratorio in Tedesco. (ottobre - dicembre 2013)
 - **Lingue in città d'estate.** 5 Laboratori estivi in lingua Inglese straniera per bambini della Scuola dell'Infanzia, Primaria, Secondaria Inferiore e Superiori; (giugno - luglio 2013); 4 Laboratori in Inglese: 1 primaria, 1 secondaria, 2 superiori e 1 Laboratorio in Tedesco. (agosto - settembre 2013)
 - **Music and fun e Have fun with English!** Laboratori giovani adolescenti nell'ambito di Giovani & Creatività. (5, 12, 19, 26 ottobre 2013) (Numero chiuso 9 partecipanti). Laboratori giovani adolescenti nell'ambito di Giovanissimi & Creatività (26 ottobre, 9, 16, 23 novembre 2013) (Numero chiuso 14 partecipanti).

c- **Aggiornamento docenti inglese**

- **Cambridge Days February 2013.** Seminario di aggiornamento per insegnanti di inglese. In collaborazione con Cambridge University Press. (25 febbraio 2013) (200 partecipanti da FVG e Veneto)
- **Have fun with English and learn.** Corso di formazione per insegnanti di lingua inglese di scuola primaria (15 marzo, 12 aprile e 10 maggio 2013) (60 partecipanti)
- **Motivating Digital Learners: New skills in the English Classroom.** Seminario in inglese in collaborazione con Oxford University Press. (10 dicembre 2013) (70 partecipanti)

2. **Letteratura, Intercultura, Cittadinanza**

- a- **“Narratori d’Europa: Europa-Africa andate e ritorni”** Quinto Corso della serie narratori d’Europa con la proposta di alcuni romanzi significativi su letture e riflessioni da grandi voci della narrativa internazionale. L’Europa ogni volta tenta di leggere l’Africa secondo il suo modo di essere e di pensare ma mentre si analizzano le differenze, si possono scoprire inattese somiglianze. Sono stati presi in esame i romanzi: “Ricordi di un angelo sporco” di Henning Mankell; “Vergogna” di J.M. Coetzee; “Madame Ba” di Erik Orsenna; “Gente del libro: quattro francesi in Algeria” di Marcello Fois con la speciale partecipazione dell’autore. (dal 12 febbraio al 5 marzo 2013).
(presenza media 160 partecipanti a incontro)
- b- **Panorami d’arte in Europa.** Serie di resoconti di viaggi e letture in collaborazione con Università Terza Età Pordenone. *Arte islamica a Cordova, Granada, Siviglia e Toledo* (5 - 22 febbraio 2013).

4. **Stage formativi per giovani europei**

- a- **Curiosi del territorio 2013.** 27° stage formativo per giovani operatori turistico culturali europei. (9 - 29 settembre 2013), con 25 partecipanti selezionati da: Albania, Bielorussia, Cina, Croazia, Egitto, Finlandia, Germania, Lituania, Macedonia, Polonia, Portogallo, Russia, Serbia, Spagna, Ucraina e Ungheria. Tre settimane di specializzazione nella lingua italiana, workshops con docenti universitari di economia e marketing del turismo, incontri con scrittori nell’ambito del festival Pordenonelegge, incontri e visite guidate sul territorio per la formazione di operatori capaci di promuovere la regione Friuli Venezia Giulia nei rispettivi Paesi. Particolarmente significative le *work experiences* in aziende e alberghi. In collaborazione con Centro Iniziative Culturali Pordenone.

Progetti europei/Elaborazione. Elaborazione di un progetto nell’ambito del programma (2007-2013) Europa per i Cittadini azione 2 misura 3. Non accettato ma con molti punteggi positivi circa l’originalità del progetto. (N.B. l’impegno dedicato all’elaborazione è tuttavia servito ad entrare nella metodologia di tali bandi).

IV. SERVIZIO SCOPRIEUROPA INTERSCAMBI VIAGGI STUDIO

Servizio gratuito di sportello e on line. Raccolta continua e divulgazione di informazioni su opportunità di studio e lavoro in Europa, con particolare attenzione alla divulgazione dei **Programmi Europei per la mobilità scolastica e gli interscambi giovanili**.

- a- **Formazione e aggiornamento.** Formazione continua di operatori del Servizio stesso soprattutto per quanto riguarda l'informatizzazione, l'uso di Internet, il rapporto con gli utenti in rete e allo "sportello".
- b- **Servizio di raccolta dati** e divulgazione informazioni soprattutto per giovani studenti e lavoratori in merito a: corsi di lingue all'estero; modalità di ammissione e di frequenza in Università Europee; bandi di concorso e borse di studio di istituzioni, enti culturali, enti economici, ecc.; Programmi UE per la mobilità giovanile, la formazione professionale, gli interscambi; Master in Università europee; partecipazione a campi di lavoro; attività di volontariato sociale e naturalistico; ecc. (gennaio - luglio / settembre - dicembre 2013).
- c- **Party con chi viaggia: esperienze in Europa ed oltre all'Università e anche prima.** (23 febbraio 2013). Incontro con lo staff ScopriEuropa e festa di premiazione dei vincitori Concorso "Raccontaestero 2012", dibattito aperto su esperienze di studio, lavoro, incontri internazionali, vacanze alternative. (Presenza 78 persone).
- d- Organizzazione del Concorso **Raccontaestero 2013** bando e pubblicazione on line e su periodici regionali di resoconti di esperienze di studio, lavoro, vacanze alternative all'estero.
- e- Serie di incontri aperti con tema conduttore **Giovani e mobilità europea**. Riconoscimento titoli di studio, trovare lavoro nell'Europa allargata. In sede e in scuole secondarie di secondo grado delle province di Pordenone, Udine e Trieste.
- f- Servizio di tramite per **gemellaggi** tra scuole, associazioni e gruppi della regione con paesi europei.
- g- Selezione e sostegno alla partecipazione a **Meeting europeistici giovanili** di studenti universitari e medi della regione, per una loro formazione europeistica, con particolare attenzione ai giovani maggiormente impegnati nelle diverse attività dell'Istituto.
- h- Diffusione delle informazioni attraverso il quindicinale **ScopriEuropa/NEWS** on line al www.centroculturapordenone.it/irse, inviato ad ampia mailing list e distribuito in versione cartacea in scuole, associazioni giovanili, locali pubblici, ecc. Interventi in quotidiani, mensili, Tv, Webtv e Radio regionali.

V. STUDI RICERCHE DOCUMENTAZIONE INFORMAZIONE

1. Pubblicazioni

- a- **Europa e giovani 2013. Tesine premiate.** Pubblicazione e diffusione dei migliori lavori universitari del Concorso Europa e Giovani 2013 (Quaderno n. 73 Edizioni Concordia Sette). Anche online al www.centroculturapordenone.it/irse
- b- **“Sporcandosi le mani”.** Pubblicazione di un inserto Omnibus nel mensile *Il Momento* (febbraio 2013) con le esperienze di studio, lavoro, volontariato vincitrici del concorso Raccontaestero 2012. (5000 copie livello regionale e nazionale). Anche on line al www.centroculturapordenone.it/irse
- c- Preparazione di fascicoli di schede didattiche per docenti di scuole medie superiori sui temi trattati nei Corsi.
- d- Pubblicazione di inserti monografici con sintesi di relazioni e interventi in Corsi e Convegni su mensili e quotidiani regionali e online.
- e- Diffusione dei volumi editi negli ultimi anni nella **Collana “Europa e Regione”** delle Edizioni Concordia Sette (n. 58 “Per nuove cittadinanze”, n. 59 “Ritessere la città”, n. 60 “Romania, Turchia e nuovi europei”; n. 61 “Economia e felicità”)

3. Documentazione e informazione

- a- **Sito Internet.** Aggiornamento continuo del sito internet www.centroculturapordenone.it/irse con programmi attività, documentazioni, approfondimenti, videointerviste a relatori, collegamenti social network facebook.com/centroculturapordenone.it youtube.com/user/CulturaPN.
- b- **AudioArchivio.** Registrazione in Mp3 e messa a disposizione nel sito www.centroculturapordenone.it/irse dei diversi interventi di relatori invitati a Corsi e Convegni.
- c- **IRSE/Notiziario Mensile** Pubblicazione di materiali di informazione sulle diverse attività dell'Istituto in apposito *IRSE/Notiziario Mensile* (6 numeri). Articoli su periodici e quotidiani e interventi in Tv, Webtv e Radio regionali.
- d- **ScopriEuropa/NEWS.** Pubblicazione e diffusione in versione cartacea e on line del quindicinale **ScopriEuropa/NEWS.**
- e- **Servizio Stampa** con pubblicazione articoli su periodici e quotidiani regionali e nazionali e interventi in Tv, Webtv e Radio regionali.

VI. BIBLIOTECA E VIDEOTECA

1. Biblioteca

- a- Potenziamento e schedatura dell'apposita **Sezione di studi europei**, all'interno della **Biblioteca** del Centro Culturale Casa A. Zanussi di Pordenone con acquisizione di opere concernenti la storia, l'economia, la geografia, la cultura dei maggiori Paesi europei ed opere di carattere generale per la conoscenza dei problemi dell'integrazione europea.

Servizio di consulenza e animazione gruppi di studio. **Servizio prestito** per la sezione narrativa in lingua straniera. (N.B. la biblioteca aderisce al servizio bibliotecario nazionale. Inserimento delle pubblicazioni in SBN).

- b- Funzionamento quotidiano di una **Sala Lettura** fornita di quotidiani, settimanali, mensili italiani, inglesi, francesi, tedeschi e spagnoli, di pubblicazioni dell'Unione Europea e dei maggiori quotidiani delle nazioni di provenienza degli immigrati nel territorio pordenonese.
- c- Funzionamento di apposito **Free Internet Point** con servizio di apertura al pubblico e assistenza alla navigazione, soprattutto per giovani extracomunitari.
- d- Raccolta di documenti, monografie, studi a livello nazionale e internazionale su vari temi trattati nei corsi, seminari, convegni organizzati dall'Istituto nel corso dell'anno.

2. Videoteca

Trasposizione su DVD dei filmati in VHS più interessanti acquisiti nei primi anni di attività. Potenziamento della videoteca composta da oltre mille film e documentari in lingua inglese, francese, tedesco, spagnolo; documentari in lingua italiana su temi storico-economici e geografici di interesse dell'IRSE; videoregistrazioni di programmi culturali delle televisioni dei maggiori Paesi europei.

Pordenone, 18 febbraio 2014

Il Presidente
Laura Zuzzi